



## CHAPITRE 117

Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny et la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny

[Sanctionnée le 10 février 1955]

Préambule.

**A**TTENDU que Les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny ont, par leur pétition, représenté:

Qu'il a été nécessaire et impérieux ces dernières années de construire de nouvelles écoles tant dans les limites de la municipalité scolaire de la ville de Montmagny que dans celles de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Thomas, comté de Montmagny;

Que les revenus actuels sont insuffisants pour rencontrer les exigences de toutes les obligations scolaires présentes;

Que Les commissaires d'écoles de la municipalité scolaire de la ville de Montmagny présentent cette pétition avec le consentement et l'assentiment des commissaires d'écoles de la municipalité de la paroisse de Saint-Thomas, comté de Montmagny;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1951-52,  
c. 106,  
a. 1, remp.

**1.** L'article 1 de la Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny (15-16 George VI, chapitre 106), est remplacé par le suivant:

Taxe d'éducation autorisée.

**"1.** Les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny, dans le comté de

## CHAPTER 117

An Act respecting The school commissioners for the town of Montmagny and the parish of St. Thomas of Montmagny

[Assented to, the 10th of February, 1955]

Preamble.

**W**HEREAS The school commissioners for the town of Montmagny have, by their petition, represented:

That it has been necessary and imperative in recent years, to erect new schools, within the limits of both the school municipality of the town of Montmagny and the school municipality of the parish of St. Thomas, county of Montmagny;

That the present revenues are insufficient to meet the requirements of all the present school needs;

That The school commissioners of the school municipality of the town of Montmagny present such petition with the consent and approval of the school commissioners of the municipality of the parish of St. Thomas, county of Montmagny;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 1 of the Act respecting The school commissioners for the town of Montmagny (15-16 George VI, chapter 106), is replaced by the following:

1951-52,  
c. 106,  
s. 1, replaced.

**"1.** The school commissioners for the town of Montmagny, in the county of

Education tax authorized.

Montmagny, peuvent, par résolution, imposer et prélever, à compter du 1er janvier 1952, inclusivement, en sus de toute autre taxe, une taxe spéciale de un pour cent, dite taxe d'éducation, de même nature sujette aux mêmes exemptions et conforme aux dispositions de la Loi de l'impôt sur la vente en détail (Statuts refondus, 1941, chapitre 88, et ses amendements), sur le prix de vente ou d'achat en détail de tous biens meubles, effets mobiliers, marchandises et articles de commerce quelconque y compris le gaz et l'électricité utilisée pour l'éclairage, la force motrice ou la chaleur et le service de téléphone vendus ou achetés dans les limites actuelles de la municipalité scolaire de la ville de Montmagny, dans le comté de Montmagny, et à compter du 1er avril 1955 inclusivement, dans les limites actuelles de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Thomas, dans le comté de Montmagny."

1951-52,  
c. 106,  
a. 2a, aj.

**2.** Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 2, le suivant:

Partage.

"**2a.** Le revenu annuel perçu par La commission scolaire de la ville de Montmagny provenant de ladite taxe sera, après déduction des dépenses encourues par ladite commission scolaire de la ville de Montmagny pour l'imposition et la perception de ce revenu, partagé tous les trois mois par La commission scolaire de la ville de Montmagny entre elle et La commission scolaire de la paroisse de Saint-Thomas, comté de Montmagny, à raison de quatre-vingt-dix pour cent pour La commission scolaire de la ville de Montmagny et dix pour cent pour La commission scolaire de la paroisse de Saint-Thomas, comté de Montmagny."

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Montmagny, may, by resolution, impose and levy, from the 1st of January, 1952, inclusive, in addition to any other tax, a special tax of one per cent, called education tax, of the same kind subject to the same exemptions and in accordance with the provisions of the Retail Sales Tax Act (Revised Statutes, 1941, chapter 88, and its amendments), on the retail sale or purchase price of all moveables, moveable effects, merchandise and articles of trade whatsoever, including gas and electricity used for lighting, power or heating and telephone service sold or purchased within the present limits of the school municipality of the town of Montmagny, in the county of Montmagny, and from and after the 1st of April, 1955 inclusive, within the present limits of the school municipality of the parish of St. Thomas, in the county of Montmagny."

**2.** The said act is amended by adding thereto, after section 2, the following:

1951-52,  
c. 106,  
s. 2a,  
added.

"**2a.** The annual revenue collected by The school board of the town of Montmagny from the said tax, after deduction of the expenses incurred by the said school board of the town of Montmagny for the imposition and collection of such revenue shall be divided every three months by The school board of the town of Montmagny between itself and The school board of the parish of St. Thomas, county of Montmagny, in the proportion of ninety per cent to The school board of the town of Montmagny and ten per cent to The school board of the parish of St. Thomas, county of Montmagny."

Appor-  
tionment.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.